

*Institut der beim Europäischen Patentamt  
zugelassenen Vertreter*

*Institute of Professional Representatives  
before the European Patent Office*

*Institut des mandataires agréés  
près l'Office européen des brevets*

### **LETTERA APERTA A**

- Presidente della Repubblica – On. Giorgio NAPOLITANO
- Presidente del Senato – Sen. Franco MARINI
- Presidente della Camera dei Deputati – On. Fausto BERTINOTTI
- Presidente del Consiglio – On. Romano PRODI
- Ministro degli Affari Esteri – On. Massimo D'ALEMA
- Ministro dello Sviluppo Economico – On. Pier Luigi BERSANI
- Ministro per il Commercio Internazionale e per le Politiche Europee – On. Emma BONINO
- Delegato per gli accordi di Proprietà Industriale, Ministero Affari Esteri – Prof. Mauro MASI
- 3a Commissione del Senato – Affari esteri ed emigrazione –
  - Presidente - Sen. Lamberto DINI
  - Vicepresidenti:
    - Sen. Alfredo MANTICA
    - Sen. Giorgio TONINI
  - Segretari:
    - Sen. Enrico PIANETTA
    - Sen. Antonio POLITO
  - Membri:
    - Sen. Giulio ANDREOTTI
    - Sen. Roberto ANTONIONE
    - Sen. Mario BACCINI
    - Sen. Willer BORDON
    - Sen. Maria BURANI PROCACCINI
    - Sen. Furio COLOMBO
    - Sen. Armando COSSUTTA
    - Sen. Josè Luiz DEL ROIO
    - Sen. Dario FRUSCIO
    - Sen. Pietro LUNARDI
    - Sen. Francesco MARTONE
    - Sen. Giorgio MELE
    - Sen. Giuseppe MENARDI
    - Sen. Claudio MICHELONI
    - Sen. Stefano MORSELLI
    - Sen. Marcello PERA
    - Sen. Beppe PISANU
    - Sen. Edoardo POLLASTRI
    - Sen. Antonella REBUZZI
    - Sen. Oscar Luigi SCALFARO
- Presidente 5a Commissione del Senato – Bilancio – Sen. Enrico MORANDO

e per conoscenza a:

- Direttore UIBM – Dott.ssa Maria Ludovica AGRO'
- Presidente del Consiglio dell'Ordine dei Consulenti in Proprietà Industriale - Ing. Vittorio FARAGGIANA
- Presidente del Collegio Italiano dei Consulenti in Proprietà Industriale – Ing. Gianfranco DRAGOTTI
- Presidente AIPPI - Prof. Avv. Luigi Carlo UBERTAZZI
- Presidente AICIPI - Dott. Francesco MACCHETTA
- Presidente CONFINDUSTRIA – Avv. Dott. Luca CORDERO DI MONTEZEMOLO
- Presidente FARMINDUSTRIA – Dott. Sergio DOMPE'
- Presidente FEDERCHIMICA - Dott. Giorgio SQUINZI
- Presidente ASSOBIOTEC - Dott. Roberto GRADNIK

**Oggetto: Ddl n. S. 1628 - Ratifica dell'Atto di Revisione della Convenzione sul Rilascio dei Brevetti Europei (Monaco, 29 novembre 2000 - "EPC2000")**

## **URGENTE**

In rappresentanza di tutti i membri italiani dell'*epi* (The Institute of Professional Representatives before the European Patent Office – *Istituto dei mandatari abilitati presso l'Ufficio Europeo dei Brevetti*) <http://www.patentepi.com/>) desideriamo portare alla Vostra attenzione l'urgenza dell'approvazione del disegno di legge in oggetto.

La Convenzione sul Brevetto Europeo è entrata in vigore nel 1977 e l'Italia ne fa parte fin dall'origine. **Nel 2000 vi è stata una Conferenza Diplomatica di Revisione, cui l'Italia ha attivamente partecipato, che ha adottato un Atto di Revisione ("EPC 2000") che entrerà in vigore il 13 dicembre 2007. I Paesi che non avranno, a quella data, ratificato il testo della "EPC 2000" saranno automaticamente esclusi**

Come noto, e riportato ad esempio anche nella Relazione che accompagna il ddl S. 1628, tale nuovo testo **non costituisce un sovvertimento** dei principi di brevettabilità o delle procedure stabilite con la Convenzione del 1977, ma risponde alle esigenze di modernizzazione, armonizzazione e snellimento delle procedure manifestate sia dagli operatori del settore (aziende e professionisti) che dallo stesso Ufficio Europeo dei Brevetti (per maggiori informazioni si veda anche: <http://www.epo.org/patents/law/legislative-initiatives/epc2000.html>).

L'esclusione dell'Italia dalla Convenzione sul Brevetto Europeo avrebbe, tra l'altro, le seguenti immediate ripercussioni disastrose:

1. Le **domande di brevetto europee** così come le **domande di brevetto internazionali** depositate a partire dal 13 Dicembre 2007 **non potrebbero più avere effetto in Italia**; quindi, chi volesse proteggere un'invenzione nel territorio italiano, oltre che internazionalmente, dovrebbe necessariamente depositare, in parallelo, anche una domanda di brevetto italiano, con conseguente aggravio di costi e di adempimenti burocratici, in ultima analisi un aumento dei costi per le aziende italiane che fanno innovazione tecnologica, che non potrebbe che peggiorarne la competitività a livello internazionale;
2. I professionisti italiani, sia dipendenti d'azienda che liberi professionisti, che oggi rappresentano aziende italiane o straniere nelle procedure presso l'Ufficio Brevetti Europeo non avrebbero più alcun titolo per continuare a farlo e sarebbero comunque **costretti ad eleggere un domicilio all'estero**, ovvero ad appoggiarsi a colleghi che operano in altri Paesi Europei ed agire quindi sostanzialmente come "intermediari" per i propri clienti, anche qui allungando inutilmente la trafila burocratica ed i relativi costi.
3. **L'immagine dell'Italia a livello internazionale** ne avrebbe un danno enorme, essendo l'unico Paese in Europa ad **auto-escludersi da un sistema che essa stessa ha contribuito a creare**, riportando la situazione indietro nel tempo a prima del 1978 ed impedendo alla industria italiana che fa innovazione tecnologica di usare quegli strumenti (Patent Cooperation Treaty ed EPC) che negli ultimi 30 anni hanno facilitato l'internazionalizzazione in ambito brevettuale.

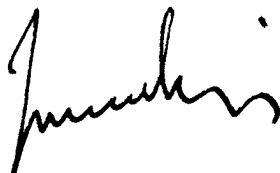
Contiamo sulla Vostra attenzione e sensibilità, e Vi chiediamo di operare affinché il ddl in oggetto sia sollecitamente approvato da entrambi i rami del Parlamento e possa completare il suo iter Istituzionale e Diplomatico **in modo da concludersi** con il deposito degli strumenti di ratifica presso la Cancelleria della Repubblica Federale tedesca **prima del 13 Dicembre 2007** per evitare quell'infausta auto-esclusione di cui abbiamo cercato di darvi conto.

Ringraziando anticipatamente per la Vostra fattiva opera ed in attesa di vedere la felice conclusione dell'iter legislativo entro i termini, porgiamo distinti saluti.

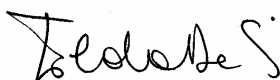
I membri italiani dell'*epi*  
rappresentati da:



*Enrico MITTLER* (*epi* Board Member ed *epi* Council Member)  
enricomittler@mittler.it




*Luciano Bosotti* (*epi* Council Member)  
l.bosotti@bnaturin.com



*Elda DE CARLI* (*epi* Council Member)  
Elda.DeCarli@sealedair.com



*Francesco MACCHETTA* (*epi* Council Member)  
francesco.macchetta@bracco.com

Il Presidente dell'*epi*  
  
Chris P. MERCER

15 ottobre 2007